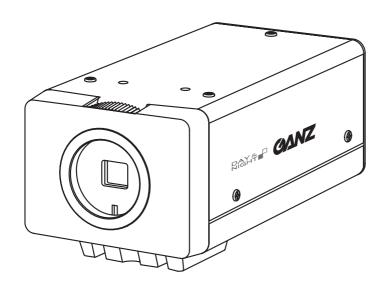
**TELECAMERA A colori / Giorno e notte Wide Dynamic Range** 

# Serie ZC-YX/NX

# MANUALE DI ISTRUZIONI





ITALIANO



Grazie per aver acquistato questo prodotto.

- Prima di procedere all'uso, leggere attentamente questo manuale di istruzioni.
- Dopo averlo letto, conservare questo manuale di istruzioni in un luogo sicuro, per riferimenti futuri.

INDICE			"
PRESTAZIONI			_
AVVERTENZE E PRECAUZIONI	 	 IT-	3
NOMI DELLE PARTI E FUNZIONI	 	 IT-	4

#### 

# PRESTAZIONI

- Telecamera di sorveglianza ad alta risoluzione con un nuovo CCD tipo 1/3 incorporato. Produce immagini chiare con una risoluzione orizzontale di 700 TVL, grazie a un nuovo CCD ad alta risoluzione e alla tecnologia di elaborazione delle immagini.
- Sorgente di alimentazione a commutazione automatica a 12V cc/24V ca. (ZC-YX270P, ZC-NX270P, ZC-YXW270P, ZC-NXW270P)
- La nuova tecnologia di elaborazione WDR (Wide Dynamic Range) offre un elevato intervallo dinamico di circa 82 dB che consente di ottenere immagini nitide anche se le riprese avvengono in situazioni miste interno/esterno in controluce.
- La nuova funzione di messa a fuoco semplificata agevola la regolazione della messa a fuoco dell'obiettivo tramite il miglioramento del bordo, la barra del livello di messa a fuoco e lo zoom di ingrandimento/riduzione della visualizzazione a schermo.
- La funzione Resa barra dei colori consente di controllare e regolare i livelli di segnale dei cavi e il monitoraggio della qualità delle immagini.
- La funzione Eliminazione nebbia produce immagini di alta qualità con un contrasto ottimizzato automaticamente in ambienti con scarsa visibilità, come in situazioni di nebbia, foschia, pioggia e neve.
- La funzione 3D-Digital Noise Reduction (3D-DNR) consente di ottenere una bassa rumorosità e una elevata sensibilità.
- Le impostazioni OSD possono essere commutate dinamicamente tramite la funzione Commutazione del profilo. Con queste funzioni è possibile scambiare due profili preimpostati, nel caso in cui la selezione della modalità venga controllata tramite morsetto o sia stata effettuata la commutazione Giorno/Notte. La selezione della combinazione di profili dipende dalle condizioni di sorveglianza.
- La funzione Giorno/Notte produce un'immagine in bianco e nero ad alta sensibilità in condizioni di scarsa illuminazione (ad esempio nelle ore notturne) impostando automaticamente la telecamera sulla modalità bianco e nero. La telecamera passa automaticamente alla modalità a colori in condizioni di maggiore illuminazione (ad esempio durante le ore diurne).
- Questo prodotto offre ulteriori funzioni quali Stabilizzatore, Maschera privacy e Rilevamento movimento.
- Per la trasmissione a lunga distanza, utilizzare un cavo UTP (Unshielded Twisted Pair).
   (Usare un ricevitore prodotto da NVT.) (ZC-YX270PU, ZC-YXW270PU)

# AVVERTENZE E PRECAUZIONI

L'installazione deve essere effettuata da un tecnico qualificato e deve essere conforme a tutte le norme locali.

Per questo dispositivo non viene fornito nessun interruttore; l'installazione deve avvenire nel rispetto delle regole e delle norme del paese o della regione interessati.

#### **↑** AVVERTENZA

Questo simbolo indica che esiste la possibilità di pericolo di morte o di lesioni all'operatore o ad altre persone.

- Per alimentare la telecamera utilizzare esclusivamente trasformatori isolati a 24Vca oppure alimentatori stabilizzati a 12Vcc, entrambi certificati ed opportunamente protetti (classe di isolamento 2). (ZC-YX270P, ZC-NX270P, ZC-YXW270P, ZC-NXW270P)
- (2) Usare solo con alimentazione a 230 V ca. (ZC-YX270PE, ZC-NX270PE, ZC-YXW270PE, ZC-NXW270PE)
- (3) Assicurarsi di effettuare le interconnessioni con la telecamera in sicurezza ed in modo appropriato. Verificare che le connessioni siano puntualmente corrispondenti alla funzione del terminale a cui si attestano, al fine di evitare il guasto dell'ap parato e il suo malfunzionamento.
- (4) Evitare di produrre modifiche alle sue componenti meccaniche ed elettroniche.
- (5) In presenza di funzionamento anomalo, spegnere l'alimentazione dell'apparato e consultate il personale di assistenza o il rivenditore.
- (6) Per evitare incendi o folgorazione, non esporre questo prodotto alla pioggia o all'umidità.
- (7) Non rimuovere mai il coperchio. Ciò potrebbe essere causa di incendio o folgorazione.

#### : ATTENZIONE

· Questo simbolo indica che esiste la possibilità di lesioni a persone o danni all'apparecchiatura.

- (1) Non inquadrate il disco solare ne orientate la telecamera in direzione dello stesso o verso forti sorgenti di illuminazione: in queste condizioni l'apparato potrebbe danneggiarsi anche a livello di sensore CCD o procurare una pessima qualità di immagine non imputabile alle caratteristiche del prodotto stesso.
- (2) Non installate o immagazzinate il prodotto nelle seguenti condizioni:
  - ① Ambienti soggetti a temperature ambientali estreme.
    - (Temperatura operativa accettata da -10°C a +50°C)
  - (Temperatura di immagazzinamento da -20°C a +60°C)

    ② Ambienti polverosi o soggetti ad alto tasso di umidità.
  - (Umidità operativa accettata da max 85% non condensante)
    - (Umidità relativa di immagazzinamento max 95% non condensante)
  - ③ Ambienti con presenza di vapori in sospensione.
- (3) Supporti di sostegno della telecamera che non siano sufficientemente robusti da supportare il suo peso e soggetti a vibrazioni.
- (4) Non posizionare la telecamera in prossimità di altri apparati che possano generare forti campi elettromagnetici che potrebbero ingenerare dei disturbi sulle immagini prodotte dalla telecamera, disturbando le immagini visualizzate sul monitor di sistema.
- (5) Durante la manipolazione dell'apparato, evitare forti impatti o pressioni del prodotto o delle sue componenti.
- (6) Quando si inserire il cavo di alimentazione in una presa elettrica, assicurarsi di lasciare attorno a quest'ultima uno spazio sufficiente da poter rimuovere agevolmente il cavo. (ZC-YX270PE, ZC-NX270PE, ZC-YXW270PE, ZC-NXW270PE)



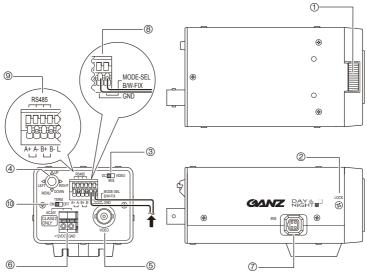
Il marchio CE è un marchio di conformità alle direttive dell' Unione Europea (UE).



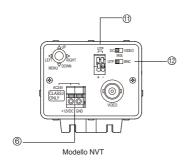
#### INFORMAZIONE AGLI UTENTI

- 1 Ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 25 luglio 2005, n. 151"Attuazione delle direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti"
- 2 Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.
- 3 La raccolta differenziata della presente apparecchiatura giunta a fine vita è organizzata e gestita dal produttore. L'utente che vorrà disfarsi della presente apparecchiatura dovrà quindi contattare il produttore e seguire il sistema che questo ha adottato per consentire la raccolta separata dell'apparecchiatura giunta a fine vita.
- 4 L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.
- 5 Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte del detentore comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.

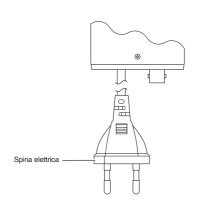
# NOMI DELLE PARTI E FUNZIONI



12 V cc/24 V ca / Modello con funzione di comunicazione







## 1 Regolazione della flangia posteriore

Se è necessario regolare la messa a fuoco dopo che è stato installato l'obiettivo, allentare la vite di bloccaggio del retro della flangia (②) e girare la rotella di regolazione per eseguire l'impostazione.

- ② Vite di bloccaggio della flangia posteriore Allentare questa vite per la regolazione della flangia posteriore. Ricordarsi di serrare nuovamente la vite dopo la regolazione.
- ③ Selettore modalità diaframma automatico Per selezionare l'uscita dal connettore del diaframma automatico (⑦).

# Attenzione :

Quando si installa l'obiettivo a diaframma automatico, togliere alimentazione elettrica alla telecamera. Inoltre, se il selettore della modalità diaframma automatico non è impostato su "DC" o "VIDEO", necessari per l'installazione dell'obiettivo, quest'ultimo potrebbe venire danneggiato.

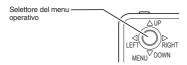
DC : Da scegliere quando si usa un obiettivo con diaframma

automatico non amplificato. VIDEO: Da scegliere quando si usa

un obiettivo con diaframma automatico amplificato incorporato.

# Selettore del menu operativo

Per regolare le impostazioni nel menu OSD, tenere premuto il selettore del menu operativo. Viene visualizzato il menu OSD in cui poter regolare varie impostazioni utilizzando questo selettore.



- Premendo il selettore in direzione SU/GIÙ/ SINISTRA/DESTRA, il cursore si sposta e consente di selezionare la voce desiderata.
- Premere il selettore del menu operativo per confermare la voce selezionata.
- \* Per i dettagli, consultare il Manuale sul funzionamento OSD.

# Regolazione dell'obiettivo con diaframma automatico Video-drive

Quando si utilizza un obiettivo con diaframma automatico Video-drive, ricordarsi di effettuare questa regolazione. Attivare la schermata di regolazione dell'obiettivo con diaframma automatico Video-drive selezionando "Setup" — "Lens" nel menu OSD. Per regolare la luminosità, ruotare il controllo di volume "LEVEL" su "L" o "H" finché sulla schermata OSD non compare "LEVEL VR Position: OK". Al termine della regolazione, chiudere il menu OSD.

 Per i dettagli, fare riferimento alla sezione "Video-Iris LEVEL VR Setup" del Manuale sul funzionamento OSD.

### Attenzione :

- Regolare l'obiettivo in un ambiente luminoso.
- Impostare il volume di regolazione ALC dell'obiettivo su Average (AV).

#### Messa a fuoco semplificata

Regolare la messa a fuoco in un ambiente luminoso. Quando non si è in una schermata OSD, attivare la schermata di regolazione della messa a fuoco tenendo premuto il selettore del menu operativo in direzione SU (funzione Salto). È anche possibile attivare la schermata di regolazione della messa a fuoco selezionando "Setup" → "EZ Focus" nel menu OSD. Il diaframma dell'obiettivo viene tenuto aperto, durante la visualizzazione di guesta schermata. La messa a fuoco può essere facilmente regolata per mezzo di funzioni ausiliarie quali miglioramento del bordo, indicazione della barra di messa a fuoco e zoom della visualizzazione a schermo, attivati premendo il selettore del menu operativo verso destra/sinistra. Al termine della regolazione, chiudere il menu OSD.

 Per i dettagli, fare riferimento a "EZ Focus Menu" del Manuale sul funzionamento OSD.

#### ⑤ Connettore di uscita video

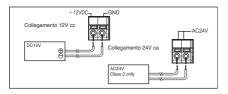
Collegato al monitor TV con un cavo coassiale.

# Morsetto di ingresso dell'alimentazione (quando si usano 12 V cc/24 V ca)

Questo modello può utilizzare 24 V ca e 12 V cc.

## Attenzione :

Utilizzare solo con alimentazione a 24 V ca di classe 2 o con alimentazione a +12 V cc.



#### Connessione a un morsetto

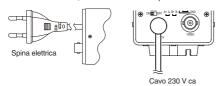
Per la connessione di un cavo a un morsetto di alimentazione (AWG16-24), spellare il cavo di 11 mm partendo dalla sua estremità.



# Cavo di alimentazione (quando su usano 230 V ca)

Cavo di alimentazione ca.: Usare 230 V ca, 50 Hz.

(ZC-YX270PE, ZC-NX270PE, ZC-YXW270PE, ZC-NXW270PE)



## Attenzione:

Usare solo con 230 V ca.

### Connettore di uscita diaframma automatico

Per collegare il cavo di un obiettivo a diaframma automatico, sotto è riportata l'assegnazione dei pin. (Quando si utilizza l'obiettivo a diaframma automatico, impostare il selettore della modalità diaframma automatico (③) su "DC" o "VIDEO", a seconda del tipo di obiettivo utilizzato.)

DC	VIDEO	1
CONTROL-	+9,4V (max. 50 mA)	,
CONTROL+	N. C.	
DRIVE+	VIDEO	
DRIVE-	GND	2
	CONTROL+ CONTROL+ DRIVE+	CONTROL-         +9,4V (max. 50 mA)           CONTROL+         N. C.           DRIVE+         VIDEO



## Morsetto fisso su bianco e nero/Morsetto di selezione della modalità

Questo morsetto può essere utilizzato sia come morsetto fisso su bianco e nero sia come morsetto di selezione della modalità che consente la commutazione dinamica delle impostazioni OSD. Prima, sulla schermata di impostazione OSD, occorre regolare l'impostazione della selezione della modalità. La modalità immagine può essere fissata su bianco e nero mettendo in ponte i due contatti sul morsetto B/W Fix. (Vedere il retro della telecamera a pagina 3.) Fissando la modalità immagine su bianco e nero, si evita la commutazione continua tra la modalità bianco e nero e quella a colori in caso di illuminazione agli infrarossi. Il morsetto di selezione della modalità consente di commutare tra il Profilo 1 e il Profilo 2 selezionato sulla schermata OSD.

#### Attenzione

Quando si usa l'illuminazione a infrarossi, assicurarsi di regolare il punto di messa a fuoco dell'obiettivo in modalità a colori.
Se un'illuminazione a infrarossi eccessiva causa il fenomeno ricordato sopra, impostare la modalità immagine su bianco e nero utilizzando il morsetto B/W Fix.

# Morsetto di comunicazione RS485 (con funzione di comunicazione)

La funzione di comunicazione RS485 consente l'azionamento a distanza della funzione OSD.

\* Per le impostazioni iniziali della telecamera per le comunicazioni RS485, fare riferimento alla sezione "RS485 Menu" del Manuale sul funzionamento OSD.

#### Connessione a un morsetto

Per collegare un doppino ritorto schermato a un morsetto [morsetto B/W Fix, morsetto di comunicazione (AWG22-26)], spellare il cavo di 9 mm partendo dall'estremità.



 Selettore della resistenza di terminazione (con funzione di comunicazione)



Durante il collegamento delle comunicazioni RS485, attivare il selettore della resistenza di terminazione della telecamera collegato all'estremità del cavo e spegnere tutti gli altri. Regolare l'impedenza caratteristica del cavo utilizzato allo stesso livello della resistenza di terminazione (120  $\Omega$ ).

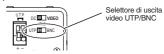
# ① Morsetto di uscita video (ZC-NX270PU,ZC-NXW270PU)

Collegato al ricevitore NVT utilizzando un cavo UTP (AWG da 22 a 24).

# Selettore di uscita video UTP/BNC (ZC-NX270PU,ZC-NXW270PU)

Per commutare l'uscita video.

- Quando si utilizza il connettore di uscita video (⑤), impostarlo in BNC.
- Quando si utilizza l'uscita video (<sup>(1)</sup>), impostarlo in UTP.



# INSTALLAZIONE DELLA TELECAMERA

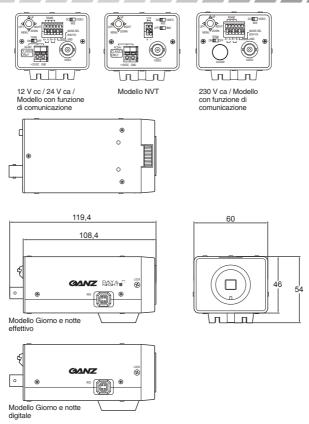
La telecamera può essere installata su un treppiede, su uno stativo o su un altro dispositivo sia dalla parte superiore che da quella inferiore, usando i fori per le viti di montaggio (1/4 di pollice, 20 UNC) della piastra per treppiede. Per spostare la piastra, togliere prima le due viti e fissare quindi la piastra alla parte superiore o inferiore.



## Attenzione :

Usare esclusivamente le viti della piastra per il treppiede di questa telecamera. L'uso di viti più lunghe potrebbe danneggiare la telecamera, mentre con viti più corte la telecamera potrebbe cadere.

# **DIMENSIONI ESTERNE**



# DESCRIZIONE DEL MODELLO

ZC-NXW270PER

R; Comunicazioni RS-485 (opzione del produttore)

E; 230 V ca, U; UTP (doppino ritorto senza schermatura) o Nessuno; 12 V cc / 24 V ca

W; WDR (Wide Dynamic Range) o Nessuno; EDR (Extended Dynamic Range)

N; Giorno/Notte effettivo o Y; Giorno/Notte digitale

ZC-YX270P

; EDR, Giorno/Notte digitale

ZC-YX270P ; EDR, Giorno/Notte digitale ZC-YXW270P ; WDR, Giorno/Notte digitale ZC-NX270P ; EDR, Giorno/Notte effettivo

# SPECIFICHÉ TÉCNICHE

Tipo di EDR								
				ello Giorno/Notte di		Modello Giorno		
Modello			ZC-YX270P	ZC-YX270PE	ZC-YX270PU	ZC-NX270P	ZC-NX270PE	
Sistema TV			PAL					
Sistema di scansion	e				2:1 interlacciato			
Sensore					CCD 1/3" IT			
Pixel effettivi			976 (H) × 582 (V)					
Frequenza di scansi	one		15,625kHz (H) / 50,0Hz (V)					
Uscita video			1,0V (p-	p) / 75Ω	BNC 1,0V(p-p)/ 75 Ω/UTP	1,0V (p-	p) / 75Ω	
Risoluzione (linee T	V orizzonta	ali)	700 TVL					
	50IRE	SENS UP: OFF	0,3 lx (Colore) / 0,03 lx (Bianco/Nero) 0.07 lx (Colore) / 0,007 lx (Bianco					
F1,2		SENS UP: ON (x512)		Colore) / 0,00006 lx (Bi		0.00014 lx (Colore) / 0,0		
Modalità Notte	30IRE	SENS UP: OFF	0,15 lx (0	Colore) / 0,015 lx (B	anco/Nero)	0.035 lx (Colore) / 0		
AGC Extreme Rapporto segnale/ru	moro	SENS UP: ON (x512)	0,0003 IX (I	Colore) / 0,00003 lx (Bi		0.00007 lx (Colore) / 0,0	JUUUU7 IX (BIARICO/Nero	
Caratteristiche gamr			Oltre 50 dB (AGC Off) 0,45					
Sincronizzazione	ııα			Sincronizzazio	one interna (INT.) / L	ine Lock (LL)		
Otturatore elettronic	1				ico ON: da 1/50 sed			
Ottaratore eletiforno	5			uratore da 1/1.000 se	ec. a 1/5.000 sec. pu lio: OFF), 1/120 sec	ò essere impostata i		
Controllo del diafram	nma	DC IRIS	1700 000		diaframma automa			
		AES	Obiettivo cor		tturatore elettronico		00,000 sec.)	
		AIC			ttronico e del diafra			
		VIDEO IRIS	2011.00		diaframma automati			
			Vcc=		x, segnale video: 0,7		enza)	
Extended Dynamic F	Range (ED	R)			ON / OFF	a 17 (		
		LC, Backlight Compensation)			ON / OFF			
Bilanciamento del Bi		,		ATW (Nor	male / Wide) / AWB	/ Manuale		
SENS UP					Auto (da x2 a x512)			
Impostazione Giorno	/Notte			Automatico /	Colore fisso / Biano	o e nero fisso		
Riduzione del rumor	e (2D/3D-I	ONR)		Estre	ma / Alta / Media / E	Bassa		
Zoom elettronico				10	(16 volte max.) / O	FF		
Eliminazione nebbia					zione immagine ON			
Impostazione profilo			standard / sensibilità elevata / casinò / lampada a vapori di sodio / profilo					
AGC			ON (Estrema / Alta / Media / Bassa ) / OFF					
ALC			da -20 a +20					
HLC			Livello di rilevamento: 1-3 step					
Messa a fuoco semp	olificata		Attiva					
Maschera privacy			ON (16 punti max., 10 colori, mosaico) / OFF					
Rilevamento movime	ento		Rileva tutte le aree. 6 (orizzontale) × 4 (verticale),					
			24 pixel complessivi (blocco minimo), sensibilità (1-10)					
Stabilizzatore					ON / OFF			
Modalità uscita mon					CRT / LCD			
Funzione di comunio	cazione		Comunicazioni RS4 modelli con funzione		-	Comunicazioni RS4 modelli con funzion		
Fonte di alimentazio	ne		24 V ca ± 10%	230 V ca ±10%	24 V ca ± 10%	24 V ca ± 10%	230 V ca ±10%	
			(50/60 Hz ± 1 Hz)	(50Hz ± 1Hz)	(50/60 Hz ± 1 Hz)	(50/60 Hz ± 1 Hz)	(50Hz ± 1Hz)	
			o 12 V cc ± 10%		o 12 V cc ± 10%	o 12 V cc ± 10%		
Consumo di corrente	9	12 V cc	260mA	-	260mA	260mA	-	
		24 V ca	220mA, 3,1W	-	220mA, 3,1W	220mA, 3,1W	-	
		230 V ca	-	25mA, 3,6W	-	-	25mA, 3,6W	
Temperatura/umidita					idità dell'85% o infer			
Temperatura/umidità	a di immag	azzinamento	da		idità del 95% o infer		sa)	
Dimensioni esterne					) x 54 (H) x 119,4 (E			
Peso			320g	600g	330g	320g	600g	
Terminali di	Uscita vic		BN		Morsetto BNC / 2P		1C	
ingresso/uscita		diaframma automatico			4P (D4-157J-250/e			
	Morsetto	di alimentazione	Morsettiera 2P senza		Morsettiera 2P senza		Cavo a 2 poli	
			viti AWG16-24	da 2,0 m	viti AWG16-24	viti AWG16-24	da 2,0 m	
		di bloccaggio modalità B/W		nza viti AWG22-26	-		nza viti AWG22-26	
	Morsetto di comunicazione RS485		Morsettiera 4P senza viti AWG22- 26 (solo modelli con funzione di comunicazione)		-	Morsettiera 4P senza viti AWG22- 26 (solo modelli con funzione di comunicazione)		
	Morsetto	UTP			Morsettiera 2P senza viti	Comuni		
					AWG22-26			
Selettore di	Selettore		Selettore a		nti di contatto (in 4 di		o centrale)	
regolazione		di commutazione della		S	elettore a scorrimen	to		
		diaframma della resistenza di	Selettore a scorrin	nento (solo modolli		Solettore a scorrin	nento (solo modolli	
	terminazi		Selettore a scorrimento (solo modelli con funzione di comunicazione)			Selettore a scorrimento (solo modelli con funzione di comunicazione)		
		di commutazione UTP/BNC			Selettore a scorrimento			
Accessori	1		Manuale	sul funzionamento	OSD, Manuale di is		umento)	
		I prodotto possono ossoro	modificato conza pro	ounico.	,	. ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	,	

<sup>\*</sup> Le specifiche e/o l'aspetto del prodotto possono essere modificate senza preavviso.

Tipo WDR								
				ello Giorno/Notte dig		Modello Giorno		
Modello Sistema TV			ZC-YXW270P	ZC-YXW270PE	ZC-YXW270PU	ZC-NXW270P	ZC-NXW270PE	
Sistema I V Sistema di scansione			PAL					
Sensore	ne		2:1 interlacciato  CCD 1/3" IT					
Pixel effettivi					976 (H) × 582 (V)			
Frequenza di scan	nsione			15.6	625kHz (H) / 50,0Hz	· (\/)		
Uscita video	ISIOTIC	-	1.0V (n.	·p)/75Ω	BNC 1,0V(p-p)/	1,0V (p-	-n\/75O	
l Cocita viaco			1,0 v (p	p)// 022	75 Ω/UTP	1,0 v (p	p)//052	
Risoluzione (linee	TV orizzonta	ali)			700 TVL			
Illuminazione min.		SENS UP: OFF	0,3 lx (0	Colore) / 0,03 lx (Bi	anco/Nero)	0,07 lx (Colore) /	0,007 lx (Bianco/Nero	
F1,2		SENS UP: ON (x512)		Colore) / 0,00006 lx (Bi		0,00014 lx (Colore) / 0,0		
Modalità Notte	30IRE	SENS UP: OFF	0,15 lx (0	Colore) / 0,015 lx (Bi	anco/Nero)	0,035 lx (Colore) /	0,0035 lx (Bianco/Nero	
AGC Extreme		SENS UP: ON (x512)	0,0003 lx (	Colore) / 0,00003 lx (Bi		0,00007 lx (Colore) / 0,0	100007 lx (Bianco/Nero	
Rapporto segnale/				(	Oltre 50 dB (AGC Of	t)		
Caratteristiche gan	nma			Ciaaaaiaaaia	0,45 one interna (INT.) / L	in a Lordy (L.L.)		
Sincronizzazione Otturatore elettroni								
Otturatore elettron	ICO		* La volocità dell'otti		nico ON: da 1/50 sec	ò essere impostata ir	nassi di 1/500 se	
			1/50 sec	. fissi (Senza sfarfal	llio: OFF), 1/120 sec	. fisso (Senza sfarfa	Ilio: ON)	
Controllo del diafra	amma	DC IRIS			diaframma automa			
		AES	Objettivo con			automatico 1/50-1/1	00.000 sec.)	
		AIC				mma (1/50-1/100.00		
				dalità WDR è 1/50-1		,		
		VIDEO IRIS		Obiettivo con o	diaframma automati	co Video-drive		
		Vcc=	9,4 V cc, 50mA ma	x, segnale video: 0,7	7V (p-p) (alta impede	enza)		
Wide Dynamic Range (WDR)				Max 82 dB				
Compensazione de	el controluce	e (BLC, Backlight			ON / OFF			
Compensation) Bilanciamento del	Diana			ATIM/(NI==	male / Wide) / AWB	/Manuala		
SENS UP	Bianco				Auto (da x2 a x512).			
Impostazione Gior	/N				Colore fisso / Biano			
Riduzione del rum		DND)			ma / Alta / Media / E			
Zoom elettronico	016 (20/30-1	(חויוט						
Eliminazione nebb	in		ON (16 volte max.) / OFF  Correzione immagine ON / OFF					
Impostazione profi			standard / sensibilità elevata / casinò / lampada a vapori di sodio / profilo					
AGC	iio		ON (Estrema / Alta / Media / Bassa ) / OFF					
ALC			da -20 a +20					
HLC			Livello di rilevamento: 1-3 step					
Messa a fuoco ser	nnlificata			Livon	Attiva	Остор		
Maschera privacy	.,		ON (16 punti max., 10 colori, mosaico) / OFF					
Rilevamento movir	mento		Rileva tutte le aree. 6 (orizzontale) × 4 (verticale),					
					sivi (blocco minimo)			
Stabilizzatore					ON / OFF			
Modalità uscita mo	onitor				CRT / LCD			
Funzione di comur	nicazione		Comunicazioni RS4		-	Comunicazioni RS4		
			modelli con funzione			modelli con funzione		
Fonte di alimentaz	rione		24 V ca ± 10%	230 V ca ±10%	24 V ca ± 10%	24 V ca ± 10%	230 V ca ±10%	
ı			(50/60 Hz ± 1 Hz)	(50Hz ± 1Hz)	(50/60 Hz ± 1 Hz)	(50/60 Hz ± 1 Hz)	(50Hz ± 1Hz)	
Congress di ee	oto	10 1/ 00	o 12 V cc ± 10%		o 12 V cc ± 10%	o 12 V cc ± 10%		
Consumo di correr	ile	12 V cc 24 V ca	310mA		310mA	310mA	-	
		24 V ca 230 V ca	250mA, 3,7W	30mA, 5,1W	250mA, 3,7W	250mA, 3,7W	30mA, 5,1W	
Temperatura/umid	lità aparativa				idità dall'05% a infa	ioro (oonzo oondon		
Temperatura/umid			da -10°C a +50°C, umidità dell'85% o inferiore (senza condensa) da -20°C a +60°C, umidità del 95% o inferiore (senza condensa)					
			ua		/) x 54 (H) x 119,4 (E		sa)	
Dimensioni esterni						· / · · · · · ·	600g	
Dimensioni esterne			320a			320a		
Peso	e	leo	320g	600g	330g	320g		
	e Uscita vid		320g	600g	330g Morsetto BNC / 2P	BN		
Peso Terminali di	Uscita vio	diaframma automatico	BN	600g IC Connettore	330g Morsetto BNC / 2P 4P (D4-157J-250/e	quivalente)	ic	
Peso Terminali di	Uscita vio			600g IC Connettore	330g Morsetto BNC / 2P 4P (D4-157J-250/e	BN		
Peso Terminali di	Uscita vice Morsetto Morsetto	diaframma automatico di alimentazione	Morsettiera 2P senza viti AWG16-24	600g IC Connettore Cavo a 2 poli	330g Morsetto BNC / 2P 4P (D4-157J-250/e Morsettiera 2P senza	quivalente) Morsettiera 2P senza	Cavo a 2 poli da 2,0 m	
Peso Terminali di	Uscita vice Morsetto Morsetto	diaframma automatico	Morsettiera 2P senza viti AWG16-24	600g IC Connettore Cavo a 2 poli da 2,0 m	330g Morsetto BNC / 2P 4P (D4-157J-250/e Morsettiera 2P senza viti AWG16-24	BN quivalente) Morsettiera 2P senza viti AWG16-24	Cavo a 2 poli da 2,0 m nza viti AWG22-26	
Peso Terminali di	Uscita vice Morsetto Morsetto	diaframma automatico di alimentazione di bloccaggio modalità B/W	Morsettiera 2P senza viti AWG16-24 Morsettiera 2P ser Morsettiera 4P se 26 (solo modelli	600g IC Connettore Cavo a 2 poli da 2,0 m nza viti AWG22-26 enza viti AWG22- con funzione di	330g Morsetto BNC / 2P 4P (D4-157J-250/e Morsettiera 2P senza viti AWG16-24	quivalente) Morsettiera 2P senza viti AWG16-24 Morsettiera 2P ser Morsettiera 4P ser 26 (solo modelli	Cavo a 2 poli da 2,0 m nza viti AWG22-26 enza viti AWG22- con funzione di	
Peso Terminali di	Uscita vic Morsetto Morsetto Terminale Morsetto	diaframma automatico di alimentazione di bloccaggio modalità B/W di comunicazione RS485	Morsettiera 2P senza viti AWG16-24 Morsettiera 2P ser Morsettiera 4P se	600g IC Connettore Cavo a 2 poli da 2,0 m nza viti AWG22-26 enza viti AWG22- con funzione di	330g Morsetto BNC / 2P 4P (D4-157J-250/e Morsettiera 2P senza viti AWG16-24	quivalente) Morsettiera 2P senza viti AWG16-24 Morsettiera 2P ser Morsettiera 4P se	Cavo a 2 poli da 2,0 m nza viti AWG22-26 enza viti AWG22- con funzione di	
Peso Terminali di	Uscita vice Morsetto Morsetto	diaframma automatico di alimentazione di bloccaggio modalità B/W di comunicazione RS485	Morsettiera 2P senza viti AWG16-24 Morsettiera 2P ser Morsettiera 4P se 26 (solo modelli	600g IC Connettore Cavo a 2 poli da 2,0 m nza viti AWG22-26 enza viti AWG22- con funzione di	330g Morsetto BNC / 2P 4P (D4-157J-250/e Morsettiera 2P senza viti AWG16-24	quivalente) Morsettiera 2P senza viti AWG16-24 Morsettiera 2P ser Morsettiera 4P ser 26 (solo modelli	Cavo a 2 poli da 2,0 m nza viti AWG22-26 enza viti AWG22- con funzione di	
Peso Terminali di	Uscita vic Morsetto Morsetto Terminale Morsetto	diaframma automatico di alimentazione di bloccaggio modalità B/W di comunicazione RS485	Morsettiera 2P senza viti AWG16-24 Morsettiera 2P ser Morsettiera 4P se 26 (solo modelli	600g IC Connettore Cavo a 2 poli da 2,0 m nza viti AWG22-26 enza viti AWG22- con funzione di	330g Morsetto BNC / 2P 4P (D4-157J-250/e Morsettiera 2P senza viti AWG16-24 - - - - Morsettiera 2P senza viti	quivalente) Morsettiera 2P senza viti AWG16-24 Morsettiera 2P ser Morsettiera 4P ser 26 (solo modelli	Cavo a 2 poli da 2,0 m nza viti AWG22-26 enza viti AWG22- con funzione di	
Peso Terminali di ingresso/uscita	Uscita vic Morsetto Morsetto Terminale Morsetto Morsetto	diaframma automatico di alimentazione di bloccaggio modalità B/W di comunicazione RS485	Morsettiera 2P senza viti AWG16-24 Morsettiera 2P ser Morsettiera 4P se 26 (solo modelli comunic	600g IC Connettore Cavo a 2 poli da 2,0 m nza viti AWG22-26 con funzione di azione)	330g Morsetto BNC / 2P 4P (D4-157J-250/e Morsettiera 2P senza viti AWG16-24 - - Morsettiera 2P senza viti AWG22-26	Morsettiera 2P senza viti AWG16-24 Morsettiera 2P ser Morsettiera 2P ser Morsettiera 4P se 26 (solo modelli comunic	Cavo a 2 poli da 2,0 m nza viti AWG22-26 enza viti AWG22- con funzione di nazione)	
Peso Terminali di ingresso/uscita	Uscita vic Morsetto Morsetto Terminale Morsetto Morsetto Selettore	diaframma automatico di alimentazione di bloccaggio modalità B/W di comunicazione RS485 UTP OSD	Morsettiera 2P senza viti AWG16-24 Morsettiera 2P ser Morsettiera 4P se 26 (solo modelli comunic	600g IC Connettore Cavo a 2 poli da 2,0 m nza viti AWG22-26 enza viti AWG22-con funzione di azzione)	330g Morsetto BNC / 2P 4P (D4-157J-250/e 4P (D4-157J-250/e Morsettiera 2P senza viti AWG16-24  Morsettiera 2P senza viti AWG22-26 tit di contatto (in 4 di	Univalente)  Morsettiera 2P senza viti AWG16-24  Morsettiera 2P ser  Morsettiera 2P ser  Morsettiera 4P se 26 (solo modelli comunic	Cavo a 2 poli da 2,0 m nza viti AWG22-26 enza viti AWG22- con funzione di nazione)	
Peso Terminali di	Uscita vic Morsetto Morsetto Terminale Morsetto  Morsetto  Selettore Selettore	diaframma automatico di alimentazione di bloccaggio modalità B/W di comunicazione RS48S  UTP  OSD di commutazione della	Morsettiera 2P senza viti AWG16-24 Morsettiera 2P ser Morsettiera 4P se 26 (solo modelli comunic	600g IC Connettore Cavo a 2 poli da 2,0 m nza viti AWG22-26 enza viti AWG22-con funzione di azzione)	330g Morsetto BNC / 2P 4P (D4-157J-250/e Morsettiera 2P senza viti AWG16-24 - - Morsettiera 2P senza viti AWG22-26	Univalente)  Morsettiera 2P senza viti AWG16-24  Morsettiera 2P ser  Morsettiera 2P ser  Morsettiera 4P se 26 (solo modelli comunic	Cavo a 2 poli da 2,0 m nza viti AWG22-26 enza viti AWG22- con funzione di nazione)	
Peso Terminali di ingresso/uscita	Uscita vic Morsetto Morsetto Terminale Morsetto  Morsetto  Selettore Selettore modalità	diaframma automatico di alimentazione di bloccaggio modalità B/W di comunicazione RS485  UTP  OSD di commutazione della diaframma	Morsettiera 2P senza viti AWG16-24 Morsettiera 2P ser Morsettiera 4P se 26 (solo modelli comunio	600g IC Connettore Cavo a 2 poli da 2,0 m vza viti AWG22-26 enza viti AWG22-con funzione di azzione)  pulsante con 5 pur S	330g Morsetto BNC / 2P 4P (D4-157J-250/e 4P (D4-157J-250/e Morsettiera 2P senza viti AWG16-24  Morsettiera 2P senza viti AWG22-26 tit di contatto (in 4 di	BN quivalente) Morsettiera 2P senza viti AWG16-24 Morsettiera 2P ser Morsettiera 4P se 26 (solo modelli comunic	Cavo a 2 poli da 2,0 m naza viti AWG22-26 anza viti AWG22-con funzione di nazione)	
Peso Terminali di ingresso/uscita	Uscita vic Morsetto Morsetto Terminale Morsetto  Morsetto  Selettore Selettore modalità	diaframma automatico di alimentazione di bioccaggio modalità B/W di comunicazione RS485  UTP  OSD di commutazione della diaramma della resistenza di	Morsettiera 2P senza viti AWG16-24 Morsettiera 2P ser Morsettiera 4P se 26 (solo modelli comunic	G00g IC Connettore Cavo a 2 poil da 2,0 m iza viti AWG22-26 inza viti AWG22-con funzione di azione)  pulsante con 5 pur S iento (solo modelli	330g Morsetto BNC / 2P 4P (D4-157J-250/e 4P (D4-157J-250/e Morsettiera 2P senza viti AWG16-24  Morsettiera 2P senza viti AWG22-26 tit di contatto (in 4 di	Morsettiera 2P senza viti AWG16-24 Morsettiera 2P senza viti AWG16-24 Morsettiera 2P ser Morsettiera 4P se 26 (solo modelli comunic	Cavo a 2 poli da 2,0 m aza viti AWG22-26 aza viti AWG22-2con funzione di azzione)	
Peso Terminali di ingresso/uscita	Uscita vic Morsetto Morsetto Terminale Morsetto  Morsetto  Selettore Selettore modalità Selettore terminaze terminaze	diaframma automatico di alimentazione di bioccaggio modalità B/W di comunicazione RS485  UTP  OSD di commutazione della diaramma della resistenza di	Morsettiera 2P senza viti AWG16-24 Morsettiera 2P ser Morsettiera 4P se 26 (solo modelli comunio	600g IC Connettore Cavo a 2 poli da 2,0 m uza viti AWG22-26 anza viti AWG22-con funzione di azione)  pulsante con 5 pur s pulsante con 5 pur S s ento (solo modelli comunicazione)	330g Morsetto BNC / 2P 4P (D4-157J-250/e 4P (D4-157J-250/e Morsettiera 2P senza viti AWG16-24  Morsettiera 2P senza viti AWG22-26 tit di contatto (in 4 di	BN quivalente) Morsettiera 2P senza viti AWG16-24 Morsettiera 2P ser Morsettiera 4P se 26 (solo modelli comunic	Cavo a 2 poli da 2,0 m aza viti AWG22-26 aza viti AWG22-2con funzione di azzione)	

<sup>\*</sup> Le specifiche e/o l'aspetto del prodotto possono essere modificate senza preavviso.

